München, 18. September 1938 43. Jahrgang / Nummer 37

40 Pfennig
Usterreich 60 Groschen

# SIMPLICISSIMUS

Überzeugender Zuspruch

(K. Heiligenstaedt)



"Nein, mein Lieber, ich will nicht nur ein kurzes Abenteuer erleben!" — "Na, und wenn Sie nun morgen von 'nem Auto überfahren würden, wär's auch nicht länger!"



"Siehst du, Fritz, so könnte ich nun stundenlang mit dir fahren!" "Ja — ja — und dazu müßte auch noch die Taxiuhr stehenbleiben!"

### HERZLICHE GRÜSSE

Wenn man wo ist, wo man sonst nicht ist, so schreibt man von dort Ansichtskarten. Bei einer Ansichtskarten ist die Adresse die Hauptsache, in zweiter Unie kommt die Ansicht und erst in dritter Linie das, was man noch dezuschreibt. Ansichtskarten schreibt man vornehmlich an Leute, an die man sonst nicht schreibt, und bei denen man nicht weiß, was man an sie schreiben sollte. Aus diesem Grunde ist auf der Ansichtskarte ein Bild darauf, das möglichst viel von dem verfügberen Raum einnimmt, um einem die Müe zu ersparen, mehr darauf zu schreiben. Deshalb hat die Ansichtskarte große Verbreitung gefunden, sie entspricht einem dringenden Bedürfnis nach Wenig. Wenn ein Ehepaar einen Ausflug macht, schreibt die Frau die Ansichtskarten, weil sie meist eine größer Fähigkeit besitzt, mit wenigen Worten noch weniger zu sagen. Er schreibt nur darunter: "Herzliche Grüße. Hermann."

Llegt diese Karte nach einigen Tagen bei Neumüllers auf dem Frühstückstisch, sagt Frau Neumüller: "Altenbergers haben geschrieben." Und wenn dann Neumüller fragt: "Was schreiben den Altenbergers", dann kann Frau Neumüller mit gutem Gewissen sagen: "Eigentlich nichts", Damit ist die Sache erledigt, und nach einiger Zeit werden Neumüllers bei passender Gelegenheit an Altenbergers auch eine Ansichtskarte schreiben. Auf diese Weise wird der Verkehr von Haus zu Haus gepflegt. Meist schreibt man auf so eine Karte: "Hier sind wir bei hertlichem Sonnenschein (oder bei strömendem Regen) eingetroffen und grißen Euch hertlich".

grüßen Euch herzlich."
"Hler", das ist am besten eine Ruine, ein Schloß, ein Wasserfall, ein See, in dem sich möglichst viel Gebirge spiegelt, oder sonst eine Sehnsucht und

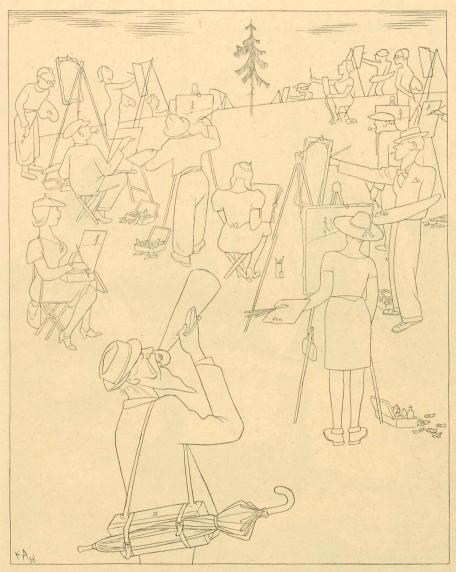
verwandte Gefühle erzeugende Landschaft. De haben's die Städe und Ortschaften gut, denen etwas Abbildbares zur Verfügung steht. Minderbemittelte Ortschaften müssen sich mit dem Gedenkstein und dem Amtsgericht behelfen. In solchem Falle bekommt Tante Lotte das Amtsgericht als Gruß zugesandt. Sie findet aber nichts dabei, denn kein Mensch kommt auf die Idee, daß Ansichtskarten zum Ansehen sind. Auf vielen Ansichtskarten ist auch etwas drauf, das nennst in-Partie aus dem Stadtpark' und weil es ein Stadtpark ist, werden Schwäne verwendet.

Oft sehen Ansichtskarten einander zum Verwechsein ähnlich. Das muß schon dem alten Merion aufgefallen sein, der vor einigen hundert Jahren so etwass wie Ansichtskarten hertstellte. Er sach nämlich die Ansichten von Städten in Kupfer und war sehr berühmt. Wenn er aber einmal nicht wußte, wie Lissabon aussah, dann setzte er einfach an dessen Stelle das Bild von Stockholm oder London, und kein Mensch nahm es ihm übel, denn Hafenstadt ist Hafenstadt. Bei Ansichtskarten ist man heute genauer, und Neumarkt will nicht mit Neustadt verwechselt werden, obgleich da kaum Unterschiede bestehen. Was meinen Sie wohl, was einem beim Anblick historischer Bauwerke einfäll? Wie können Sie zwelfeln, es fällt einem natürlich die Verwandischaff ein, und deshalb schickt man in solchen Fällen an Vettern und Onkel Karten mit dem Kolosseum oder der Peterskirche oder den Pytamiden. Eine wirklich sehr merkwürdige Ideenverbindung, aber sie trifffa lägmenin zu.

Es gibī auch Ansichtskarten, die stellen Liebespaare in vielen erlaubten Positionen dar, Solche werden nicht an die Großeltern verschickt, solche senden sich vermutlich Liebende zu, welche hoffen, ihre Zuneigung eines Tages vom Blatt spielen zu können. Vorgeschrittene halten die Karten für kitschig, und doch glaube ich, daß ein naturgetreue Darstellungen eines unverbildeten Liebestfühlings sind, in den Grenzen dessen, was jedes junge Mädchen von der Liebe wissen darf und teilweise michte.

Es gibt auch Ansichtskarten für Kinder; auf diesen sind hauptsächlich Hühnchen abgebildet, und diese Hühnchen haben gem rosa und blaue Schleiften. Sie wissen noch gar nicht, daß der Zweck ihres Lebens ist, die Eierversorgung sicherzustellen. Die Ansichtskartenfabrikanten haben wohl einstilmmig beschlossen, daß derartiges den Kindern Freude macht.

# Malschule Kaspar David Friedrich Meier



"Achtung, Achtung! In wenigen Minuten geht die Sonne unter! Höchste Zeit, die letzten Glanzlichter aufzusetzen!"



"Was haben wir heute neuen Greuel über Deutschland?" — "Weiß nicht, sind sich Manuskripte aus Moskau noch nicht eingetroffen!"

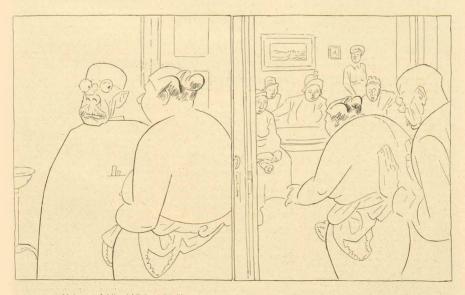
## Der zerstreute Internist

(O. Gulbransson)



"Hm, hm"

"Es fehlt Ihnen nichts!"



"Nein, es fehlt wirklich nichts!"

"Bitte, die nächste Patientin!"

## DER ABSCHIED

Martin und Max waren immer gute Freunde gewesen. Und sie blieben es sogar, obschon Max seinem Freund den Schmerz antat und heiratete. Martin wurde einfach in die Ehe mitübernommen und war täglicher Gast im Haus der Jungvermählten. Er hatte seinen eigenen Platz bei Tisch, sein eigenes Eßbesteck und sein eigenes Fauteuil vor dem Kamin, ja, er hatte sogar das Recht, bei seinem Kommen an der Türglocke das Familiensignal zu läuten.

Nun weiß aber jedermann, der Martin kennt, daß es zwei Dinge gibt, die er über alles liebt: Un-abhängigkeit und Likör. Diese zweite Vorliebe war die eigentliche Veranlassung dafür, daß einem seiner Besuche gemeinsam mit Max den Likörschrank nach neuen Sensationen durchsuchte. Die schönsten Kognak- und Wermuth-flaschen konnten ihn heute nicht verlocken. Er kramte solange, bis er eine merkwürdig geformte grüne Flasche mit der Etikette einer obskuren Firma in Händen hielt.

Was ist denn das?" fragte er Max. Max kicherte. "Etwas ganz Besonderes. Eine Erfindung meiner Frau. Wir nennen ihn den Abschied."

Den Abschied? Wie kommt ein Likör dazu, Ab-

schied zu heißen?"

"Ich sage dir ja: es ist etwas ganz Besonderes: ein Wasserglas davon tötet einen Hund mittlerer Größe binnen zwei Stunden. Schwächliche Personen fallen vom bloßen Geruch in Ohnmacht. Und wenn man beim Trinken ein paar Tropfen verschüttet, brennt das Zeug Löcher in die Tischplatte. So ein Likör ist das!"

.Um Gottes willen! Ein solches Gesöff trinkt Clara?" Keine Spur. Ich sage dir ja: wir nennen ihn den Abschied. Wenn irgendein besonders ekelhafter Kerl da ist, einer, den man schon auf gar keine Weise mehr los werden kann, dann bringt meine Frau einfach den Abschied und schenkt ein. Das überlebt keiner. Fünf Minuten später ist er drau-

ßen. Ich sage dir: es ist ein großartiger Likör!" Martin lachte, meinte, das sei eine gute Idee. Er werde sich auch eine Flasche davon anschaffen. Aber jetzt ziehe er Kräuterschnaps vor. Martin ist ein Mann der Tat und läßt es nie bei

bloßen Worten bewenden. Er trank seine acht bis zehn Gläser, Max trank mit ihm, und so wurde es bald lustig. Sie holten eine Gitarre und sangen zweistimmig Volkslieder, der Hund jaulte die dritte Stimme mit und zwischendurch versuchten sie auf Claras herrlichen Teppichen Walzer zu

Natürlich dauerte es nicht lange, bis der ohrenbetäubende Lärm, den sie ausführten, die Haus-frau herbeilockte.

Clara warf einen Blick auf die beiden, bemerkte dann die leeren Schnapsgläser und verstand sofort, worum es hier ging. ...Ah, Ihr seid beim Trinken?" lächelte sie schar-

mant. "Hast du unserem Gast auch schon den neuen Likör vorgesetzt?"

Und bevor Max noch ein Wort hatte sagen können, hielt sie schon die Flasche mit dem Abschied in der Hand und ging auf Martin zu. Augenblicklich war es totenstill im Zimmer. Martin sah Max an. Der fand die Situation äußerst ungemütlich, verkroch sich in seinem Fauteuil und wurde leichenblaß.

"Aber Liebling", meinte er dann, "glaubst du nicht, daß er für Martin zu stark sein wird?" "Zu stark? Keine Spurl Er verträgt schon einen

kräftigen Tropfen, nicht wahr?" Und dabei lächelte

sie Martin auf die scharmanteste Art an. Martin sah erst auf Max, dann auf Clara, und schließlich meinte er, gewiß, er vertrage schon einen starken Tropfen, aber ob der Likör nicht vielleicht doch zu stark sei?

Davon könne nicht die Rede sein. Er solle es doch einmal versuchen. Und schon goß sie ihm ein Glas davon ein. Martin sah, daß es kein Zurück gab. Also setzte er an und goß todesmutig das grün-

liche Gift hinunter. Erst fühlte er ein leises Brennen im Hals, dann einen Stich im Magen. Und dann glänzten seine Augen wie frisch poliert. Das Zeug schmeckte gar nicht übel. Gewiß war es nichts für Antialkoholi-ker, war auch nicht gerade ein leichter Damen-likör, aber für einen kräftigen Mann, der etwas vertrug, gar nicht schlecht.

Er schmunzelte, lobte und bat um ein zweites

Glas. Clara glaubte, nicht recht gehört zu haben. "Ein zweites Glas?" fragte sie unsicher und sah Max an. Der kicherte vergnügt in sich hinein.

"Natürlich, gib ihm doch noch ein Glas! Wenn es ihm schmeckt!"

Unsicher schenkte Clara ein. Martin trank, und seine Begeisterung stieg. Clara war ehrlich be-sorgt um ihn. Sie wollte die Flasche schon wegräumen, denn töten wollte sie ihn ja schließlich nicht. Aber Martin nahm nun einfach selbst das Einschenken in die Hand und wurde von Glas zu Glas vergnügter.

Nun war aber Martin keineswegs einer von den stillen Trinkern. Wenn er eine gewisse Grenze überschritten hatte, fing er entweder an, zu singen oder er beleidigte alle Leute, die ihm über den Weg liefen, oder er wurde rabiat und demolierte die Möbel. Auf eins von den dreien konnte man immer rechnen. Nachdem er den Abschied getrunken hatte, begann er alle drei Dinge gleichzeitig. Er sang unausgesetzt: "Ub immer Treu und Redlichkeit!" und fand zwischendurch Zeit, Clara gröblich zu beschimpfen.

Er meinte, er verstünde wirklich nicht, was Max an ihr finde, und die Ehe sei immer das Grab der Männlichkeit. Clara sah ein, daß es sinnlos war, Martin beruhigen zu wollen. Ihren Mann aber fragte sie wütend, ob er sich das gefallen lasse, und wenn er es sich gefallen lasse, habe er sie nie geliebt.

Einen feinen Freund habe erl Nun begann aber Martin auch noch seine Körperkräfte zu zeigen. Um zu beweisen, daß er ganz nüchtern sei, stemmte er das Radiotischchen mit einer Hand in die Höhe. Dabei fiel der Apparat herunter, zertrümmerte das Aquarium, und sein Inhalt ergoß sich über das ganze Zimmer, wäh-rend der Hund wütend die Goldfische verbellte. Max erklärte, es sei schon gut, sie seien nun alle überzeugt, daß Martin nüchtern sei. Clara aber sagte, solches Unglück in der Ehe habe sie nicht

## Der Canbftreicher

Don Sans Wahlif

Das Laub ift mub, und gu Santt Deit legt fich bas Blatt ftill auf bie Geit. berr Simon und berr Juhuba, an burrer Staube hangt ber Schnee.

3d bin ber Detter Schneibbenwind, ich bin ber Strafe freies Rind, mein Schidfal ift bas Ungefahr. und wer in aller Welt hat mehr?

Pfahlburger tragt bie Schwarte bid gewölbt im rofigen Benid, bie apfel brat er fich am berb, ein fuhwarms Weib ift ihm beschert.

3ch bin ber ichlechte Baft am 3aun. barf icheu nur in fein Gartlein ichaun. Drei Apfel find bem Wandrer frei, ber Roter hebt ben Schergenschrei.

Der Bauer Reibhals fommt gerannt, ben icharfen Ochsengain gur Sand. 3ch sing ihm ein grundbairisch Wort und trolle mich geftillt bann fort.

Windsbräutlich grußt ber Spatherbft mich, permeht ift Strafe, Steig und Schlich, ber Sturm nimmt mir ben Staub vom but, er nimmt mir nicht ben bellen Mut.

Und wird es noch jo dammerlich, und friert mid noch so sammerlich, und trab hundemud ich durch ben Schnee: ich bin auf ber Welt - und brum: juchhe! verdient, und sie halte es nicht länger aus. Damit fegte sie aus dem Zimmer. Während Martin immer noch "Ub immer Treu und

Redlichkeit" brüllte, packte sie ein Pyjama und eine Zahnbürste in ihren Koffer und übersiedelte zu ihren Eltern. Schmerzlich überdachte sie, daß der "Abschied", den sie dem andern kredenzt hatte, nun ihr Abschied geworden war, weil sie an den Mann gekommen war, der stärker als ihre

freundliche Erfindung war. Als Martin wieder zu Besuch kam, wagte er gar nicht mehr, der zurückgekehrten Clara in die Augen zu sehen. Mit abgewandtem Gesicht reichte er ihr einen riesigen Blumenstrauß.

Der Abschied wird seitdem nicht mehr serviert. Martin trinkt ihn heimlich zu Hause.

#### KONKURRENZ

Von Adolf Linhardt

Der alte Xavier Peronnel und seine Frau betrieben seit Jahren mit vielem Fleiß eine kleine Pa-pierhandlung in der Nähe der Sorbonne. Die Studenten waren treue Kunden des verstaubten Ladens "Zur alten Papiermühle". Das ergraute Ehepaar plante, sich in wenigen Jahren zur wohlverdienten Ruhe zu setzen. Da erschien eines Tages zu seinem nicht geringen Schrecken die Konkurrenz mit siegreichen Waffen auf dem Schau-

Gerade gegenüber eröffnete Emil Martin, ein jüngerer Mann und flotter Verkäufer, einen moderschön ausgestatteten Laden, auf dessen Schild die Worte prangten: "Zur neuen Papier-mühle". Aber das war nicht alles. Martin verfiel auf eine gute Methode des Kundenfangs: Er verlieh dem reizenden Fräulein Yvette den Posten der Verkäuferin. Und einwandfrei stand fest: Yvette übte auf die Studenten eine Anziehungskraft aus, mit der die "alte Papiermühle" unter gar keinen Umständen wetteifern konnte.

Der alte Peronnel war jedoch nicht auf den Kopf gefallen. Er hatte seine Beziehungen und verstand es, einen Weg zu Fräulein Yvette zu finden. Nach einem reichlich mit Burgunder begossenen Souper überreichte er der liebenswürdigen Yvette einen Anstellungsvertrag, dessen Bedingungen zweifellos so verlockend waren, daß die schöne Verkäuferin bald darauf ihre magnetischen Kräfte hinter dem Ladentisch der "alten Papiermühle" entfaltete. Die verliebten Studenten leisteten ihr Gefolgschaft. Drüben stand Martin mit finsterer Miene in seinem verödeten Laden. "Den haben wir gründlich sterben lassen", sagte Herr Peronnel und rieb sich schmunzelnd die Hände.

Eines Morgens herrschte nicht geringe Aufregung in der kleinen Straße. Vor dem blumengeschmückten Laden Martins verteilte ein kleiner Neger gedruckte Karten an die neugierigen Passanten. Darauf aber stand wörtlich: "Herr Emil Martin, Papierhöndler, und Frau Yvette Martin beehren sich, allen Freunden und geschätzten Kunden ihre Ver-mählung anzuzeigen." Und als sich bald darauf das junge Paar in seiner ganzen Pracht dem Volke zeigte, wurde es mit lautem Jubel begrüßt. Die Studenten lachten über den Streich Martins und blieben der schönen Yvette auch weiterhin treu. Sie verstand sich nun einmal auf die neuzeitliche Wissenschaft, die man "Kundendienst" nennt, in ganz hervorragender Weise. Das Geschäft Martins aber nahm einen glänzenden Aufschwung. Drüben in seinem vergessenen Laden tröstete der

alte Peronnel seine verzweifelte Frau: "Noch ist nicht alles verloren!" Der schlaue Fuchs hatte bereits seinen Plan. Er wartete nur geduldig seine Zeit ab. Als aber eines Tages die schöne Yvette einen mitleidsvollen Blick auf den Laden der anderen Straßenseite warf, da bemerkte sie in der Türe der "alten Papiermühle" einen elegant gekleideten, sympathischen Jungen Mann. Er schaute herüber, sie schaute hinüber. Und bald darauf erfuhr man in der Nachbarschaft, daß der alte Peronnel seinen Neffen als "Geschäftsführer" aufgenommen hätte.

Alfons war aber kein gewöhnlicher Verkäufer. Eigentlich verstand er vom Paplerhandel so viel wie gar nichts, aber er war weit in der Welt herumgekommen und hatte sich eine gute Bildung angeeignet. Man kannte ihn als flotten Tänzer und Gesellschafter. Er war interessant, er gefiel den Frauen. Und das gerade brauchte Peronnel. Alfons schien sich auch nicht allzuviel im Laden zu betätigen. Sein Lieblingsplatz war die Türe. vor der er stand, seine Zigarette rauchte und mit Yvette verständnisvolle Blicke tauschte. Gewitterwolken ballten sich langsam, aber sicher über der "neuen Papiermühle" zusammen. Martin verfolgte seine Frau mit Eifersucht. Yvette saß mißmutig hinter dem Ladentisch. Oft hatte sie verweinte Augen

Mit der Zeit verschärfte sich die Lage. Dafür sorgte schon der unermüdliche Anbeter von gegenüber und der schlaue Peronnel, der zielbewußt Regie führte. Es gab täglich Streit und häßliche Szenen im Hause Martin.

Eines Tages aber war Yvette verschwunden "Wo ist Yvette?" fragten die Studenten. Es war im Herbst.

Das Semester ging gerade an und die Zeit der großen Einkäufe begann. Der Kundenkreis teilte sich. Ein Teil ging zur "alten", der andere zur "neuen Papiermühle". Irgendwo, sagten die Anhänger Yvettes, wird sie doch wieder auftauchen. Also abwarten.

Und vor einigen Tagen ist Yvette tatsächlich in der Arena des Konkurrenzkampfes erschienen, lachend und siegesbewußt. Sie hatte sich von Martin scheiden lassen und den jungen Alfons Peronnel, der mehr nach ihrem Geschmacke ist, geheiratet. Die alten Peronnels ziehen sich vom Geschäft zurück; sie haben den Laden dem Jungen Paar übergeben.

Was blieb der "neuen Papiermühle" anderes übrig, als das Geschäft in eine günstigere Gegend zu verlegen

Lieber Simplicissimus (O. Nückel)



Der sehr geschätzte Arzt einer kleinen Provinzstadt wurde von einem jungen Brautpaar der Stadt zur Hochzeit geladen. Nach einem sehr arbeitsreichen Tag fiel dem Doktor am Abend plötzlich ein, daß er ja auf die Hochzeit hätte kommen sollen. Jetzt war aber guter Rat teuer. Alle Geschäfte waren geschlossen, und ohne Geschenk erscheinen konnte der Arzt nicht. Da kam ihm ein rettender Gedanke. Hatte er nicht kürzlich ein Jubiläum gefeiert und dabei verschiedene Silbersachen als Geschenk erhalten! Sicher war da etwas Brauchbares darunter. Und richtig entdeckte er auch einen hübschen Schöpflöffel, den er alsogleich einpackte und erfreut in das Hoch-zeitshaus mitnahm. Dort wünschte er den Neuvermählten alles Glück und überreichte ihnen die Gabe. Freudestrahlend dankte das junge Paar und betrachtete entzückt das schöne Geschenk, Plötz-

lich jedoch wandelte sich ihre Freude in wortlose Verblüffung. Auf der Rückseite des Löffelstiels stand nämlich eingraviert: Von den dankbaren Hebammen des Bezirks G.

In einem jütländischen Dorf, dessen Pfarrer ein eifriger Nimrod ist, trug sich an einem der letz-ten Sonntäge folgendes zu: Erscheint da ein Bauernknecht im Arbeitszimmer des Geistlichen und bringt zögernd sein Anliegen mit den Worten vor: "Ich möchte nur den Herrn Pastor fragen, ob es eine große Sünde ist, wenn man am Sonntag einen Hasen schießt, Ich weiß nämlich, wo

"Ja, welßt du, Jens", erwidert der Pfarrer, "heut ist ein ganz besonderer Feiertag. Da wartest du lieber bis morgen, und wenn da der Hase noch immer am gleichen Fleck sitzt, so kannst du ihn ja schießen. Wo sitzt er denn übrigens?"

Er sitzt da unten beim Teich. Als Jens gegangen war, holte der Pfarrer schnell seine Büchse, eilte zum Teich und schoß den

Kurze Zeit darauf erschien Jens wieder beim Pfarrer, und dieser fragte ihn, was er auf dem Herzen habe.

"Ja", erwiderte Jens, "ich möchte gern heiraten und da wollt' ich den Herrn Pastor fragen, ob er nicht das Aufgebot bestellen will."

Das will ich gern, Jens, aber wie heißt denn das

"Ja, das sag ich dem Herrn Pastor nicht. Ich weiß noch gut, wie das mit dem Hasen gegangen ist."



### **Neue Kraft und Lebensfreude**

Hormon-Spezial-Präp, geg. vorzeit. Sc prakt. erprebt u. v. bald. Wirkung an 50 Stek. M. 3.95. Beide zus. M.6.— (f. I Kreme u. FERTILINETS M.6.—). Nach



## Tägliche Zahnpflege mit Chlorodont

kostet knapp 1½ Pf.!

Krafinerien des Lebens (f. Manner) geg. vor-

Gold-Double.

2 Jahre Garantie!







Tauberscher



UMSONS (incl. this Profit the typics of Casanders (incl. this Profit the typics of Casanders (incl. this Profit the Transport of Casanders (incl. this Profit th Für Männer Alterierschel GRATIS

Neurasth. helfen Satyrin-Tabletten. 6 Zu haben in den Apotheken. Auskunft kosteni. kkt.-Ges. Hormonz. Düsseldorf-Grafenberg 110 8

# Jagd in Flanderns Simmel

Bon Oberft Bobenichate

Die 16 Rampfmonate bes Richthofen-Gefchwabers, nach Aufzeichnungen bes Geschwaber-Abjutanten Bermann Göring ichreibt: "Das Belbenlieb von bebrer Pflichterfüllung, glubenber Baterlandsliebe und bis in ben Tob getreuer Ramerabicaft, bas einft Richthofen und fein unfterbliches Sagb. geschwaber mit Feuer und Rauch in ben flanbrifden Simmel geschrieben - bier wird es wieber Fleisch und Blut und ben Lefern jum eigenen Erleben. Wer biefes Buch in ehrfurchtvoller ftolger Ergriffenheit gelefen bat, glaubt an bas ewige Deutschland." - Dit 95 Bilbern, Gebeftet RM, 3.60, Leinen RM. 4.80. Durch jebe Buchbandlung au begieben

Berlag Anorr & Sirth München

## Recken und Strecken

Das Buch der natürlichen Körperübungen von Christian Silberhornrieumatismus, ischias, Verdauunge und Keistlaufstörungen und den
Beschwerden der Fraul Fort mit Fattleib und Hangebacht, fort mit
Beschwerden der Fraul Fort mit Fattleib und Hangebacht, fort mit
Des Greicher der State der State der State beschwicken der State
Dei Dir und den Kindern Elchtige Nachbehandlung von Unfällen
und Lähmungen Erhaltung und Wedesgewirmung der normälen
diess Buches 4. Auft 140 Selten mit 140 Bildern Geh. RM. 579, in
Leinen geb. RM. 4.03



## Nennen Sie mich ruhig anspruchsvoll...

Ich bin leidenschaftlicher Jäger: aber Riesenstrecken haben mir eigentlich noch nie rechte Freude gemacht. Was mein Herz höher schlagen läßt, ist ein schöner Schnepfenabend, oder wenn ich einem alten, heimlichen Bock, einem guten Hirsch, am Wechsel die Kugel aufs Blatt setzen kann. Mir ist weniger und gut nun mal lieber als viel und Durchschnitt.

Und so geht es mir eigentlich mit allen Dingen. Da ist beispielsweise ein gelegentliches Glas Sekt. Ich leiste es mir nicht jeden Tag. Aber wen n-dann ziehe ich Henkell Trocken vor.

Seit Jahr und Tag kenne ich Henkell Trocken als einen Sekt von feinem Bukett und ausgesuchter Eleganz -als einen Sekt von Format und Charakter. Wenn ich Henkell bestelle, weiß ich, was ich bekomme.

Das ist nicht etwa Voreingenommenheit. Wenn mir jemand einen Schaumwein vorsetzt, der mir besser schmeckt und besser bekommt, lasse ich mich gern bekehren. Aber bis dahin bleibt es bei Henkell.



## DIE SUNDE VON KORMAGENY / VON JOSEF MARTIN BAUER

Es ist nun wohl, alles in allem gerechnet, schon seine achtzehn Jahre her, daß dem Wirt zum Hammelsprung ein verspätetes Bündel Kriegserinnerungen zugestellt wurde, und die Geschichte wäre, auch ohne das kürzlich erfolgte kleine Nachspiel, unvergessen geblieben in Marktliefering, denn die Schadenfreude ist nachhaltiger als

jede andere Form von Freude.

Jedenfalls — eines Freitags, kurz nach dem Mit-tagessen, als der Wirt zum Hammelsprung magenlausig treppauf und treppab ging, rauschte kokett eine Dame über den Stadtplatz, besah die Firmenschilder, bis sie schließlich das richtige gefunden zu haben schien, und ging, nun doch etwas zögernd, durch die breite Toreinfahrt der Gastwirt-

schaft zum Hammelsprung. "Herrl Eine Dame ist dal" gellte wenige Minu-ten später die Stimme der Kellnerin durch das

"Geben Sie Ihr Zimmer neun!" klang hohl irgend-woher die Stimme des Wirtes, und die Wirtin, die sich eben zum Mittagsschlaf niedergelegt hatte, ärgerte sich im Halbschlaf über die unfreundliche Art, mit der ihr Mann seine Verpflichtungen gegenüber den Gästen abwimmelte. Als aber die gellende Stimme der Kellnerin noch einmal durch die Gänge schallte, horchte die Wirtin, nunmehr glockenwach, auf die Dinge hin, die sich da be-gaben. Denn die Kellnerin ließ vernehmen, daß die Dame nicht ein Zimmer nehmen, sondern den

Herrn sprechen wolle.

"Verfluchter Feldzug!" knurrte der Wirt, als er über den gepflasterten Gang schlurfte und die Dame erkannte. Nach verhältnismäßig kurzer Unterhaltung war die Dame keine Dame mehr, wenigstens in den Augen des Wirtes nicht mehr, denn die Dame gab mit einem seichten Lächeln zu verstehen, daß sie hier bleiben und nicht ein Gästezimmer nehmen wolle, sondern, falls der Wirt unbedingt auf seinem Angebot eines Zimmers bestehen bleibe, Wert lege auf das eheliche Schlafzimmer des Wirtes, das zu beanspruchen sie einiges Recht zu haben glaubte, nachdem der Wirt, damals Gefreiter im zweiten Infanterieregiment, ihr diese Zwieteilung seines ehelichen Schlafzimmers im Frühherbst neunzehnhundertsiebzehn versprochen hatte in der trügerischen Hoffnung, man werde in Kormageny diese paar Ruhetage und diese eilig neben dem Weg aufgelesene Liebe bald wieder vergessen. Weil dies aber nicht vergessen worden war, lächelte der Wirt sehr sauer, als er die Besucherin mit guten Worten, mit Ausreden, mit Vorwürfen und zum Ende noch einmal mit guten Worten aus dem Haus zu drängen versuchte. Er mußte gestehen, daß er damals in Kormageny geflunkert und wesentliche Umstände verschwiegen hatte, er legte den Zeigefinger auf den Mund und beschwor das Mädchen inhriinstig doch ablassen zu wollen von diesem törichten

Die Dame aber fand sein Bemühen lächerlich und weigerte sich mit aller Bestimmtheit, diesen Platz je wieder zu räumen, denn schließlich bringe sie außer ihrer Jugend und ihrer Schönheit noch etwas mit in die Ehe, was nicht einfach wie die Viertelstundenliebe jener Ruhetage mit einer duldsamen Geste ausgelöscht werden könne.

"So!" zischte es da im Treppenhaus. "Sol" zischte die Wirtin und stand plötzlich breit vor den beiden flüsternden Leuten, und der Wirt, der eigentlich hätte zusammensacken müssen, dankte schweigend dem Schicksal, daß er eine so hellhörige Frau hatte, die es ihm erließ, seine Beichte selbst aufsagen zu müssen. Mit einer wegwischenden Handbewegung machte die Wirtin jeder Auseinandersetzung ein Ende, sie nahm das Mädchen am Arm und führte es schweigend die Treppe hinauf. Sie nahm das Mädchen mit ins Zimmer neun, sie schrie nicht, sie skandalierte nicht, sie sagte nur mit fester Stimme zu dem hübschen, schlanken Mädchen: "Du Schaf, du dummes!" Und als des Mädchen verdutzt aufschaute, begründete sie diese Titelgebung ganz allgemein mit der Schlechtigkeit der Männer und der Dummheit aller jungen Frauenzimmer, dann ging sie verwirrend wie ein Untersuchungsrichter auf die Lösung der anderen Frage los und erfuhr nach einer halben Stunde, während reichlich Trä-nen flossen, daß das mit dem Kind eine Lüge ge-

"Du Schaf, du dummes!" sagte die Wirtin noch

kräftiger dann aber empfand sie etwas wie Mitleid mit dem leichtfertigen Mädchen und gestattete ihm, für ein paar Tage hier zu bleiben und von der unfreundlichen Überraschung zu erholen.

Dem Mann sagte sie ihre Meinung unter vier Augen noch, aber sie verstand, was sie nicht begreifen wollte, und machte es gnädig mit ihm. Weil jedoch die Kellnerin ebenso heilhörig war wie die Wirtin, drang bald ein verworrenes Ge-rücht in die Stadt, und um das Gerücht rankte sich

eine Menge Spott.

Die Gäste kniffen die Augen zu, wenn sie den Wirt sahen. Sie sagten ihm vieldeutig etwas von kriegerischen Abenteuern, sie machten Anspielungen, die man so und so verstehen konnte, aber der Wirt nahm den Spott hin und kniff nun, als er alle Erinnerungen an Kormageny zusammenfaßte, selbst vieldeutig die Augen zu. Welcher von all diesen Männern, die so zu spotlen wagten, war nicht nach Kormageny gekommen? Fast jeder alte Soldat, der den rumänischen Feldzug mitgemacht hatte, war einmal oder mehrmals zur Ruhe nach Kormageny gekommen, und vielleicht war mehr als einer nicht ganz heil um die Klippe gekommen, die ihm, dem Wirt, beinahe zum Verderben geworden wäre.

So erzählte denn der Wirt schmunzelnd am Sonn tagabend, als die Stube gesteckt voll war, daß er oben auf Zimmer neun einen hübschen, jungen Gast habe. Nach wieder einer Weile erzählte er. daß jenes Mädchen auf Zimmer neun nur des wegen nach Marktliefering gekommen sei, weil es hier den Vater seines Kindes suchen wolle. Und nach wieder einer Weile sagte er, das Mäd-chen stamme aus Kormageny — "na, Wilhelm, du kennst doch Kormageny? Du bist doch auch dort zur Ruhe gelegen?"

Jaja, Wilhelm kannte Kormageny freilich, Er stellte draußen im halbdunklen Flur den Wirt. "Wie sieht

das Mädel denn aus?" Oh! Hübsch ist sie!"

Schwarz?

Ist es vielleicht die aus der großen Gärtnerei?" Aha! Der hatte angebissen! Die kleine Schwarze war zwar nicht aus der Gärtnerei. Das wußte der Wirt ganz sicher, aber er sagte, fast mitleidig: Ja.

"Und sie sucht den Vater ihres Kindes?"

"Das habe ich dir doch schon gesagt!" Wilhelm fühlte den Halskragen enger werden, aber schnell sagte er dem Wirt noch, er möge Mädchen einstweilen beruhigen. werde er die Sache schon in Ordnung bringen. Und weil man in Marktliefering und anderswo der Meinung ist, daß mit Geld jede Verpflichtung abzulösen ist, brachte Wilhelm am anderen Tag dem Wirt eine Handvoll Geld und die feste Zusage, er werde allmonatlich seinen Beitrag leisten. Der Wirt aber möge so freundlich sein und für ihn das Verschicken des Geldes übernehmen.

a. D.

Don Dr. Owlglaß

Bart binter der Alltersarenze, mo lindere gufte mebn. da raft' ich beschaulich und schwänze, wenn die andern zur Schule gehn.

Rennt nur und reitet und vaddelt den blauen Zielen nach! Mein Baul ift abgefattelt, mein Berg ift unter Dach.

Mas schiert mich euer Bewikle über den, der nichts mehr begehrt? 3ch schmungle bloß und schnigle an einem Stedenpferd.

Der Wirt gab dem Mädchen das Bündel Geld. Das Mädchen aber - es war doch mehr Dame, als der Wirt anfänglich geglaubt hatte - warf ihm die Scheine vor die Füße und fuhr am selben Abend mit dem letzten Zug weg aus der kleinen Stadt Marktliefering. Das aber erfuhr man in der Stadt erst nach Tagen, und bis dahin kamen noch dreie, die voller Angst nach dem Mädchen aus Kormageny fragten. Der Teppichweber behauptete, das Mädchen müsse aus dem Mühlenkontor in Kormageny sein, und der Wirt ließ ihn auf dem Glauben. Aber mit dem Geld, das der Teppichweber anderntags brachte, und mit dem Versprechen einer festen monatlichen Leistung, die ungefähr einem Schweigegeld gleichkam, wußte er nichts Rechtes anzufangen. Ebenso aber kam noch der Zigarrenhändler Merkle und zu guter Letzt noch der Färber Wellenhofer. Jeder hatte sich durch die Geschichte von dem Mädchen aus Kormageny bitter betroffen gefühlt und jeder wollte diesen Fehltritt seines Lebens bereinigen, wobei nicht unerwähnt bleiben darf, daß der Zigarren-händler Merkle darauf bestehen blieb, das Mädchen müsse Hilfsschreiberin am Postamt Kormageny sein, und daß der Färber Wellenhofer steif und fest behauptete, das hübsche schwarze Mädchen sei Ladenmädchen in der Molkerei in Kor-

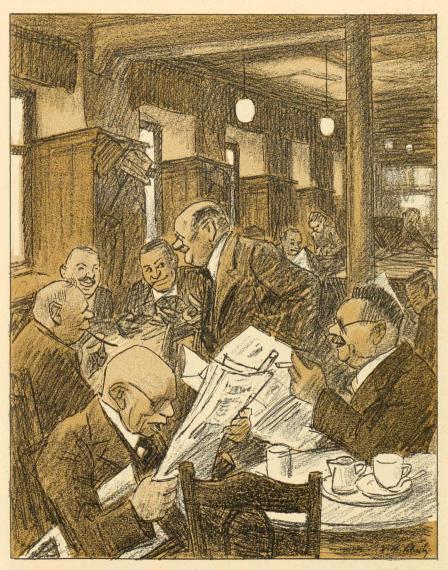
Jedenfalls - der Wirt hatte eine Menge Geld und bekam von da an allmonatlich einen Zuschuß von seinem Freund Wilhelm, vom Teppichweber, vom Zigarrenhändler und vom Färber. Dem Mädchen durfte er das Geld nicht schicken, weil das Mädchen stolz war, zudem es selbst hatte ge-stehen müssen, daß die Geschichte mit dem Kind erlogen war. Seiner Frau durfte der Wirt das Geld auch nicht geben, denn er hätte seine Herkunft begründen müssen. Er selbst wollte es nicht be-halten, denn es brannte ihn auf den Fingern. Die vier Schuldigen aber, die ihren Tribut leisteten für die Liebe, die sie an eine kleine Gärtnerin, an ein Kontormädchen, an ein Milchmädchen und an eine Postschreiberin verschwendet hatten, zahlten ungewöhnlich pünktlich, weil sie den Skandal zu Hause fürchteten. In seiner Bedrängnis legte der Wirt ein Sparbuch an und legte allmonatlich das Geld ein, das ihm so gewissenhaft und so eifrig ausgehändigt wurde, daß sie alle den Zeitpunkt übersahen, an dem sie aus ihrer Verpflichtung von Gesetzes wegen entlassen worden wären.

Sie würden wohl alle noch heute an ihrer vermeintlichen Verpflichtung tragen, wenn nicht inzwischen der Färber Wellenhofer gestorben wäre und am Ende seiner kinderlos gebliebenen Ehe der vergrämten Frau gestanden hätte, daß er wohl ein Kind habe, daß dieses Kind aber in Kormageny in Ungarn lebe. Er habe bedauer-licherweise bisher das Kind verschweigen müssen, um seiner Frau nicht wehe zu tun. Dann starb er und hinterließ der Stadt nichts als eine entsetzliche Verwirrung Denn Frau Wellenhofer ließ nach dem Kind for-

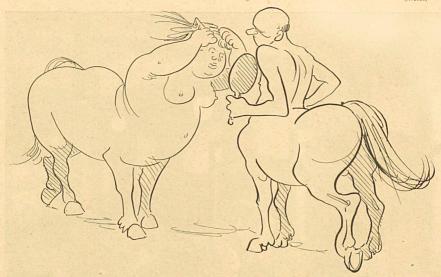
schen und fand es nicht. Sie erzählte überall die Geschichte dieses unauffindbaren Kindes. fragte den Wirt zum Hammelsprung. Der aber zuckte nur die Achseln. Sie fragte den Zigarrenhändler Merkle. Der nickte nur bedächtig mit dem Kopf und schwieg. Wilhelm schwieg und der Tep-pichweber stellte sich dumm.

Weil aber Wellenhofers Witwe keine Ruhe gab, wurde die Geschichte des dicken Sparbuches offenbar. Der Wirt wurde vernommen und gestand, was zu gestehen war, und nun hatte man ein Vermögen beisammen für ein Kind, das nicht existierte. Darüber schmunzelte man zuerst in Marktliefering, dann lachte man laut, dann besann man sich und rechnete, denn das Geld konnte nur einem Mädchen ausgehändigt werden, das in Kormageny lebte und sich ausweisen konnte über eine Soldatensünde, die etwa im Frühherbst siebzehn begangen worden sein mochte. Außerstenfalls aber konnte die Summe wieder verteilt werden an die Männer, die sie zusammenge-steuert hatten, und das wäre wohl der klügste Weg gewesen. Der Wirt jedoch hütete sich, die Namen der Sünder zu nennen, und die Sünder verschwiegen keusch ihre bescheidene Schuld. Sie schweigen heute noch und das Vermögen eines nie geborenen Kindes wächst weiter an, weil die Sünde von Kormageny sich unentwegt weiter verzinst

# Vollwertiger Ersatz



"Glaub'n Sie vielleicht dös, was in dera englischen Zeitung steht?" "Naa, naa, aber die Witzblätter san g'rad vergriffen!"



## Die Ziehleute machen Mittag

Von Reinh. Koester

Möbelpacker - in Berlin "Ziehleute" genannt sind überall in der Welt wie die Bären im Zoo: sie sind gutmütige und zu vielerlei Humoren aufgelegte Riesen, wenn man ihnen ihr Zuckerbrot gibt, das in ihrer Sprache Bier und Trinkgeld heißt. Gibt man es ihnen aber nicht oder nicht reichlich genug, erwacht die Urwaldnatur in ihnen, und sie können sehr bösartig werden. Besonders alleinstehende ältere Damen, die sparsam sind und keinen Sinn für den Durst einer Bärenkehle haben. sind ihnen ein Greuel

Da sitzen drei von ihnen um den Tisch an der Theke einer kleinen Stampe bei Bler, Korn und massigen Stullenpaketen. Ihre Mienen sind unwirsch.

"Wie ick bei'n vierten Jang mit Orje det schwere Sofa hab ruffjeschleppt, ha 'ck mal janz sachte anjetippt und jefraacht, ob da woll nich een Milchladen in die Nähe is. Wieso, fraacht die olle Zicke, wat wollen denn Sie in'n Milchladen? Nu, saare ick, bei mich zu Haus jibt et sojar in'n Milchladen Flaschenbier! Vastehnse? Aba die kiekt mir nur dämlich an und schittelt mit'n Kopp. War 't nicht so, Orie?"

"Na, jewiß doch. Aba wat det Frollein Tochta is, die ooch schonst weit iban Schneida is, die is noch dämlicha. So'n trocknen Umzuch ha 'ck lange nich mehr alebt, saare ick so jesprächsweise, vastehste? Und da rient det Luda vajniecht und saacht: Nich waah? Diesmal ham wa Jlick jehabt! Aba 't vorichte Mal, saachtse, da hat et mit MolIen jejossen und uns die janzen Möbeln verunjeniert! Jotte nee, saare ick, wat Se nich saaren: mit Mollen? Wenn ick det Wort Molle höre, saare ick, krampft sich mir det Herze zusamm', saare ick, von wejen die schweren Meebel und die lausijen vier Treppen. Heben tu ick ja jern, wenn ick mang det Heben ooch mal eenen heben kann! Ich versteh den Berliner Dialekt so schwer, saacht det Mächen und zeicht uff dem Büffeh: Da können Sie noch die Flecken sehen, die der Rejen beim vorichten Umzuch vaursacht hat! Nu weeß ick nich: is die so doof oda stelltse sich nur doof?" "Noch drei Mollen!" tönt es in tiefem heiseren Baß vom Munde des Obmanns der Ziehleute. "Det

## Die Rose

Wollt' früh mir Rosenbuft in einer Schale bolen. Da hatt' ihn mir ber Schuft, ber Wind, bavongestohlen.

Sah fprengen übern Jaun ihn noch mit Windessohlen in die Lufte, die blau'n, auf golonem Sonnenfohlen.

Don bes Befellen Saft perwirrt noch ftand bie Rofe: von ihm entblättert, faft entfleibet bis jum Schofe.

Klaus Jofef Ubl

ha 'ck jleich jespannt. Arme Ludersch sind det Und Auslända ooch noch, jloob ick. Een Blick jenücht. Wo ick een Büffeh seh von zwo Zentna und denn als Teppich nur een Bettvorleja, da weeß ick jenuch! Und denn noch zwo Weiba. Tja, wenn det denn een Junggeselle is, der schämt sich und läßt wat springen! Nur weil a nich schief anjekiekt will sein. Aba da kann et dir ooch de Tomaten vahageln. Neulich war ick da bei een leibhaftjen Jrafen mit Scherbe in 't Ooge und so. Zuerst jibt a jeden eine kleene Flasche Hellet und saacht: Liebe Leute, saacht a, jebense mir blos uff meine antikijen Meebel obacht, und se wern det nich missen bereuen, wenn allens jut und heil ibakommt, saacht a."

"Und denn haste ihn den Spielel zerdeppert?" "Von wejen! Anjefaßt ham wa die ollen Klamotten als ob se aus Ilas wärn. Nischt is passiert. Und wie ick det letzte Sticke, eene Kommode, oben bringe; fängt det Aas an zu lamentiean und saacht, det is det wertvollste Sticke, wo schonst seine jräfliche Urjroßmutter uff jewickelt worn is, und det Sticke is een Jeschenk jewesen von Hujo, den Vaschleimten, an Elvira, die Unblutije, und nu fehlt ihr det Hintabeen! Otto hat Stein und Bein jeschworn, det det Dings hinten auf een Ziejelstein gestanden is, aba weil wa nu uff mächtijen Zasta injestellt warn von wejen "nischt bereuen', war Otto schon een bißken blau uff eijene Rechnung. Und der Jraf hat jetobt und wir waar'n neese. So wat jibt et."

"Haste den Mann nich Bescheid lestoßen? Det war doch klar, det det uffjelechta Schwindel war!

.Hätte ick ooch wenn Otto nich so blau wär

#### VERLAG UND DRUCK: KNORR & HIRTH KOMMANDITGESELLSCHAFT, MUNCHEN



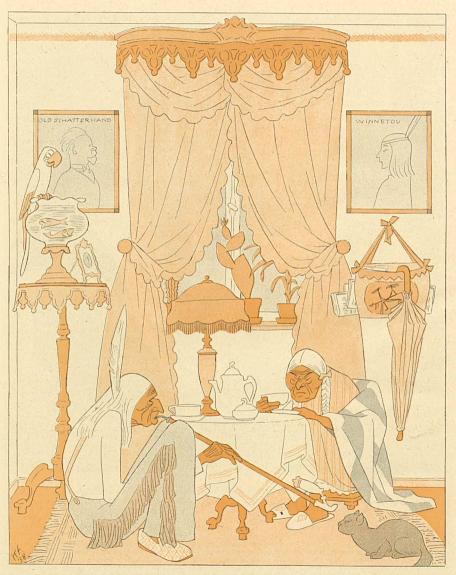
"Sieh mal, Otto, wie schlecht diese halbnackte Prima Ballerina tanzt!" "Ach ja - ganz richtig - tanzen tut se ja ooch!"

Jewesen. Nach jetana Arbeit heb ick ooch jerne eenen, aba imma so mittenmang, det is nicht det richtje. Trudeln wa noch eene Lare Korn aus?" "Jemacht. Und denn noch eene Molle. Aba denn wird et Zeit, sonst komm' wa mit die zwote Fuhre nicht zurecht. Punkt zweie missen wa schon in die Wilmersdorferstraße sind!"

"Na, denn prost! Eene Lare "mit' uff Vadacht, Herr Budiker. Und een Knobelbecher. Wieviel Uhr ham ick: imma mit de Ruhel Wat war det erste, wat wa denn so?" -- "Zwo Uhr fuffzehn."

"Jotte nee, wie doch die Zeit vajeht! Det kommt davon, wenn die Leute een'n lassen trocken arknappe Stunde ham wa't jeschafft."

"Nervees kannste wern in den Beruf. Darum saare de bei'n Militär hast lernen missen? Det erste war: warten. Det hilft dir for't janze Leben, is nich so? Und valleicht ham nu ooch die beeden beeten. Na ja, ville is et ja nicht mehr, in eene Damens inzwischen bejriffen, det et ooch in'n Milchladen Flaschenbler jibt!"



"Unsere Vorfahren hatten sicher eine falsche Staatsform, sonst wären sie doch von den Neuamerikanern nicht bekämpft worden." "Tja, richtige Demokraten waren sie nicht, zum Beispiel im Kampf an der Börse haben sie ganz versagt!"